

DE: BEDIENUNGSANLEITUNG FÜR TISCHLEUCHTE

ACHTUNG! Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor Gebrauch sorgfältig durch!

TECHNISCHE DATEN

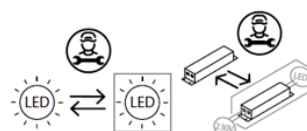
Artikelnummer:	48810051-06
Nennwerte für die gesamte Leuchte:	220–240 V Wechselstrom, 50/60 Hz, 24 W
Eingang Tischleuchte:	24 V Gleichstrom, 24 W
Eingang LED-Treiber:	220–240 V Wechselstrom, 50/60 Hz, 30 W
Montageart:	Tischleuchte
Schutzklasse:	Klasse II (Klasse III für die Leuchte, Klasse II für den LED- Treiber)
Schutzart:	IP20
Funktionen der Leuchte:	Farbtemperatur 2300/3000/4000 K, stufenloses Dimmen und Einstellen der Farbtemperatur mittels Schnurschalter, mit Memory-Funktion.

Die Leuchte enthält drei Lichtquellen der Energieeffizienzklasse F.

3 x LED-Lichtquelle: SELV, 24 V Gleichstrom, 7,5 W, 3000 K, 800 lm in einer Kugel (360°).

Leuchtmittel und LED-Treiber sind nicht vom Benutzer austauschbar.

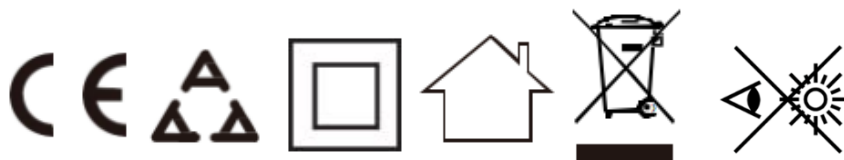
Leuchtmittel und LED-Treiber dürfen nur von einer Fachkraft ausgetauscht werden.

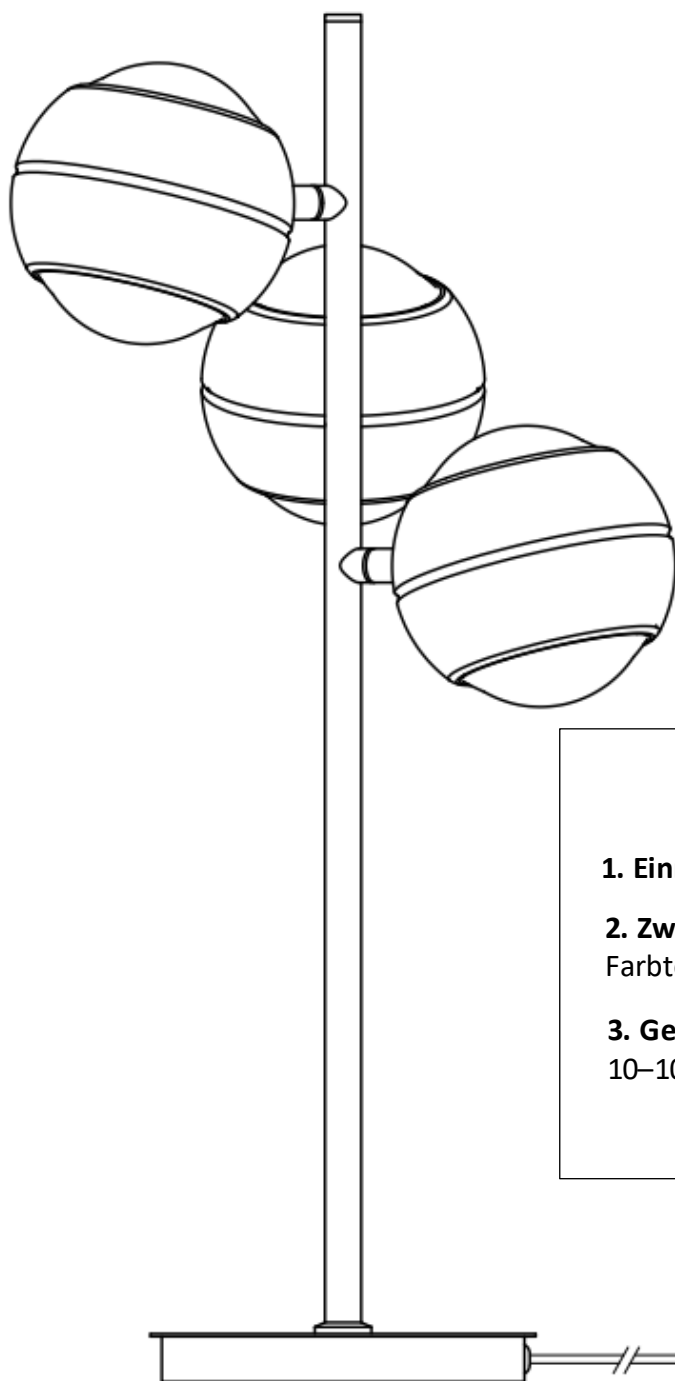


WARNHINWEISE

1.  Die Leuchte ist nur für den Innenbereich bestimmt.
2. Vergewissern Sie sich vor der Montage, dass die Stromversorgung unterbrochen ist.
3. Verwenden Sie das Gerät nicht in einer feuchten Umgebung, um Ableitströme und Stromschläge zu vermeiden.
4.  Schauen Sie nicht direkt in die Lichtquelle.
5. Die Leuchte ist ausschließlich für die bestimmungsgemäße Verwendung zugelassen. Jegliche Änderungen sind untersagt.
6. Das Leuchtmittel dieser Leuchte kann am Ende seiner Lebensdauer von einer fachlich qualifizierten Person ausgetauscht werden.
7. Die LED-Tischleuchte muss über einen zugelassenen, unabhängigen LED-Treiber mit der folgenden Modellnummer versorgt werden: HLV2430TA.
8. Um Risiken zu vermeiden, ist das äußere, flexible Kabel oder die Leitung der Leuchte bei Beschädigung ausschließlich vom Hersteller, dessen Vertriebspartner oder einer ähnlich qualifizierten Person zu ersetzen.
9. Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Lassen Sie Kinder nicht mit dem Gerät spielen.
10. 

Bedeutung der durchgestrichenen Mülltonne: Entsorgen Sie elektrische Geräte nicht im unsortierten Hausmüll, sondern nutzen Sie getrennte Sammelstellen. Wenden Sie sich bezüglich der verfügbaren Sammelstellen an Ihre Gemeindeverwaltung. Wenn elektrische Geräte auf Mülldeponien entsorgt werden, können gefährliche Stoffe ins Grundwasser und damit in die Nahrungskette gelangen. Dies schädigt Ihre Gesundheit und Ihr Wohlbefinden.



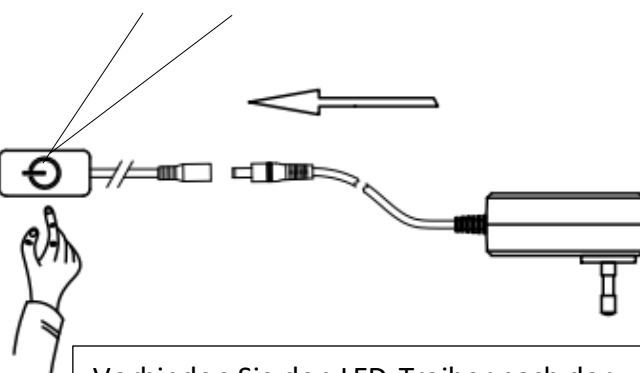


Hinweis:

1. Trennen Sie vor der Montage und Wartung den LED-Treiber von der Stromversorgung.
2. Wartung: Lagern Sie das Gerät an einem kühlen Ort, wenn Sie es für einen längeren Zeitraum nicht verwenden. Reinigen Sie die äußeren Flächen der Leuchte mit einem trockenen Tuch.

Schnurschalter

1. Einmal drücken: EIN/AUS
2. Zweimal drücken zum Einstellen:
Farbtemperatur: 2300/3000/4000 K
3. Gedrückt halten: stufenloses Dimmen
10–100 %



Verbinden Sie den LED-Treiber nach der Montage mit der Stromversorgung und setzen Sie das Gerät in Betrieb.

CZ: NÁVOD K POUŽITÍ STOLNÍ LAMPY

POZOR! Před použitím si pečlivě přečtěte návod k obsluze.

TECHNICKÉ ÚDAJE

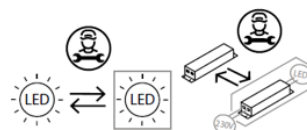
Číslo výrobku:	48810051-06
Jmenovité hodnoty pro celé svítidlo:	220-240 V střídavý proud, 50/60 Hz, 24 W
Stolní lampa (vstup):	24 V jednosměrný proud / 24 W
LED ovladač (vstup):	220-240 V střídavý proud, 50/60 Hz, 30 W
Typ montáže:	stolní svítidlo
Ochranná třída:	Třída II (třída III pro svítidlo, třída II pro napájecí zdroj LED)
Typ ochrany:	IP20
Funkce svítidla:	Barevná teplota 2300/3000/4000 K, plynulé stmívání a nastavení barevné teploty pomocí šňůrového spínače, s paměťovou funkcí,

Svítidlo obsahuje tři žárovky třídy energetické účinnosti F.

3x LED žárovka: velmi nízké napětí (SELV), stejnosměrný proud 24 V, 7,5 W, 3000 K, 800 lm ve všech směrech (360°).

Žárovky a LED ovladače nesmí vyměňovat uživatel.

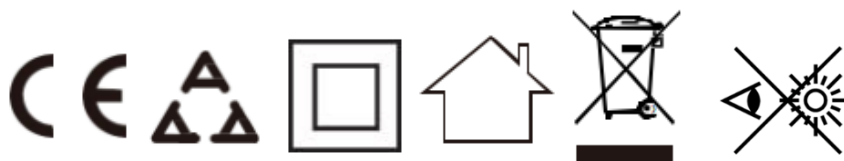
LED žárovky a LED ovladače smí vyměňovat pouze kvalifikovaný odborník.

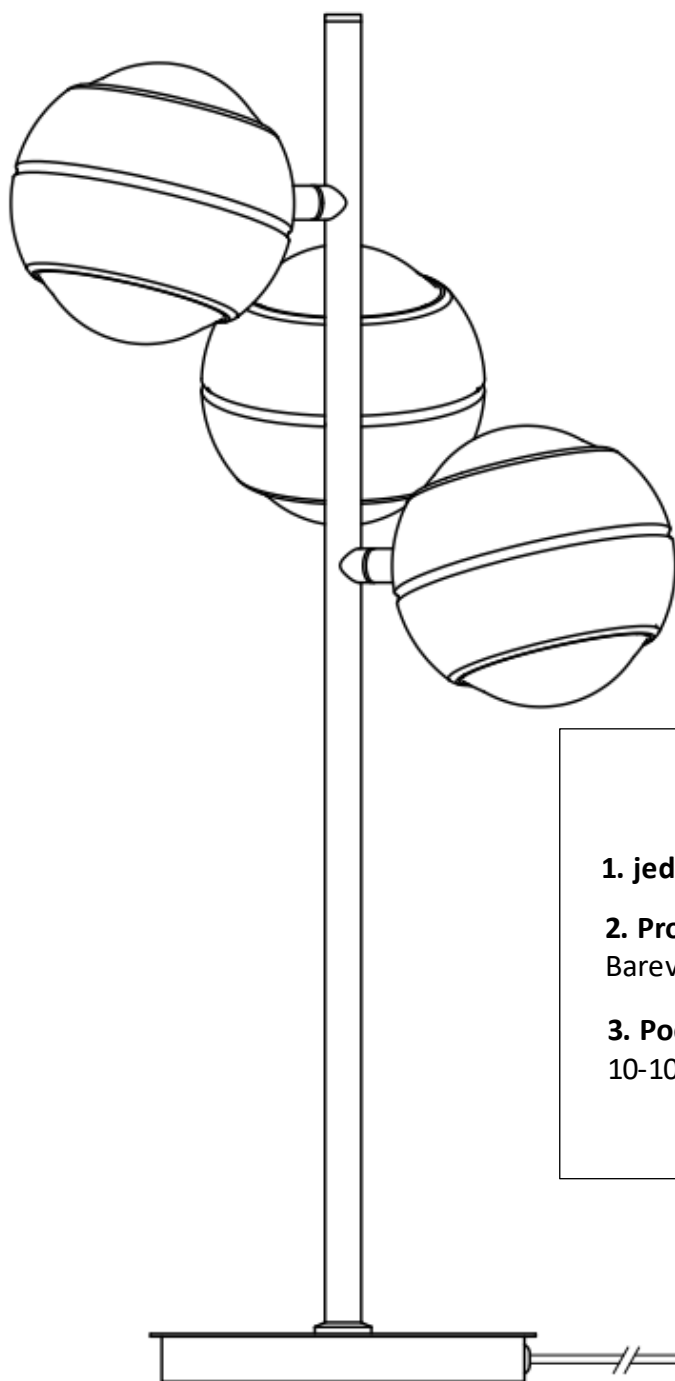


UPOZORNĚNÍ

-  toto svítidlo je určeno výhradně pro použití v interiéru.
- Před montáží se ujistěte, že je vypnutý elektrický proud.
- Svítidlo neinstalujte do vlhkého prostředí, tím zabráníte svodovému proudu nebo zasáhnutí elektrickým.
-  Nedívejte se přímo do žárovky.
- Svítidlo je určené výhradně k danému účelu. Jakékoli úpravy jsou zakázány.
- Žárovku tohoto svítidla smí po skončení životnosti vyměnit odborně způsobilá osoba.
- LED stolní lampa musí být napájena schváleným nezávislým LED ovladačem s následujícím číslem modelu: HLV2430TA.
- Aby se předešlo rizikům, smí vnější ohebný kabel nebo kabel žárovky v případě poškození vyměnit pouze výrobce, jeho obchodní partner nebo podobně kvalifikovaná osoba.
- Tento výrobek není hračka. Nikdy nenechávejte děti hrát si s výrobkem.
- 

Význam symbolu přeškrtnuté popelnice: elektrické spotřebiče nelikvidujte v netříděném domácím odpadu. Využijte k tomu samostatné sběrné dvory. Informace o dostupných sběrnách Vám poskytne příslušná obec. Likvidují-li se elektrické spotřebiče na běžných skládkách, mohou se z nich uvolňovat nebezpečné látky, které se mohou dostat do podzemních vod a posléze do potravinového řetězce. To může ohrozit Vaše zdraví.



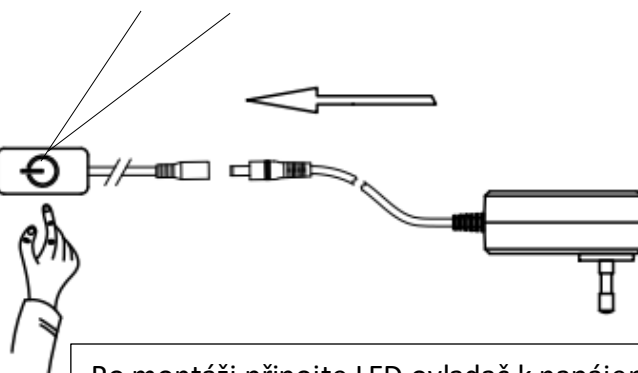


Upozornění:

1. Před montáží a údržbou odpojte LED ovladač od elektrické sítě.
2. Údržba: Pokud zařízení nebudete delší dobu používat, uložte jej na chladném místě. Vnější povrchy svítidla otřete suchým hadříkem.

šňůrový spínač

1. jednou stiskněte: ZAPNOUT/VYPNOUT
2. Pro nastavení stiskněte dvakrát:
Barevná teplota: 2300/3000/4000 K
3. Podržte stisknuté: plynulé stmívání
10-100 %



Po montáži připojte LED ovladač k napájení a zařízení zprovozněte.

SE: BRUKSANVISNING FÖR BORDSLAMPA

OBS! Läs denna bruksanvisning noggrant före användning.

TEKNISKA DATA

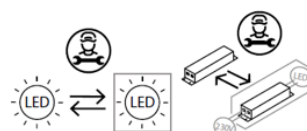
Artikelnummer:	48810051-06
Märkdata för hela lampan:	220–240 V växelström, 50/60 Hz, 24 W
Ingång bordslampa:	24 V likström, 24 W
Ingång LED-drivdon:	220–240 V växelström, 50/60 Hz, 30 W
Monteringssätt:	bordslampa
Skyddsklass:	klass II (klass III för hela lampan, klass II för LED-drivdonet)
Kapslingsklass:	IP20
Lampans funktioner:	färgtemperatur 2300/3000/4000 Kelvin kontinuerlig dimmer och justering av färgtemperatur med sladdströmbrytare, med memoryfunktion.

Lampan innehåller tre ljuskällor med energiklass F.

3 x LED-ljuskällor: SELV, 24 V likström, 7,5 W, 3000 Kelvin, 800 lumen i en kula (360°).

Ljuskällor och LED-drivdon kan ej bytas ut av användaren.

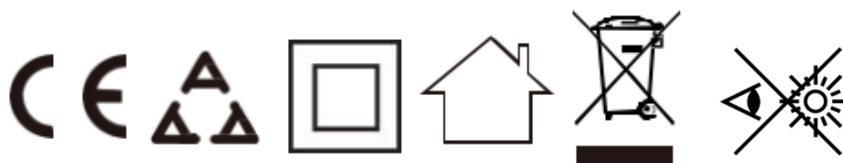
Ljuskällor och LED-drivdon får endast bytas ut av en kvalificerad person.

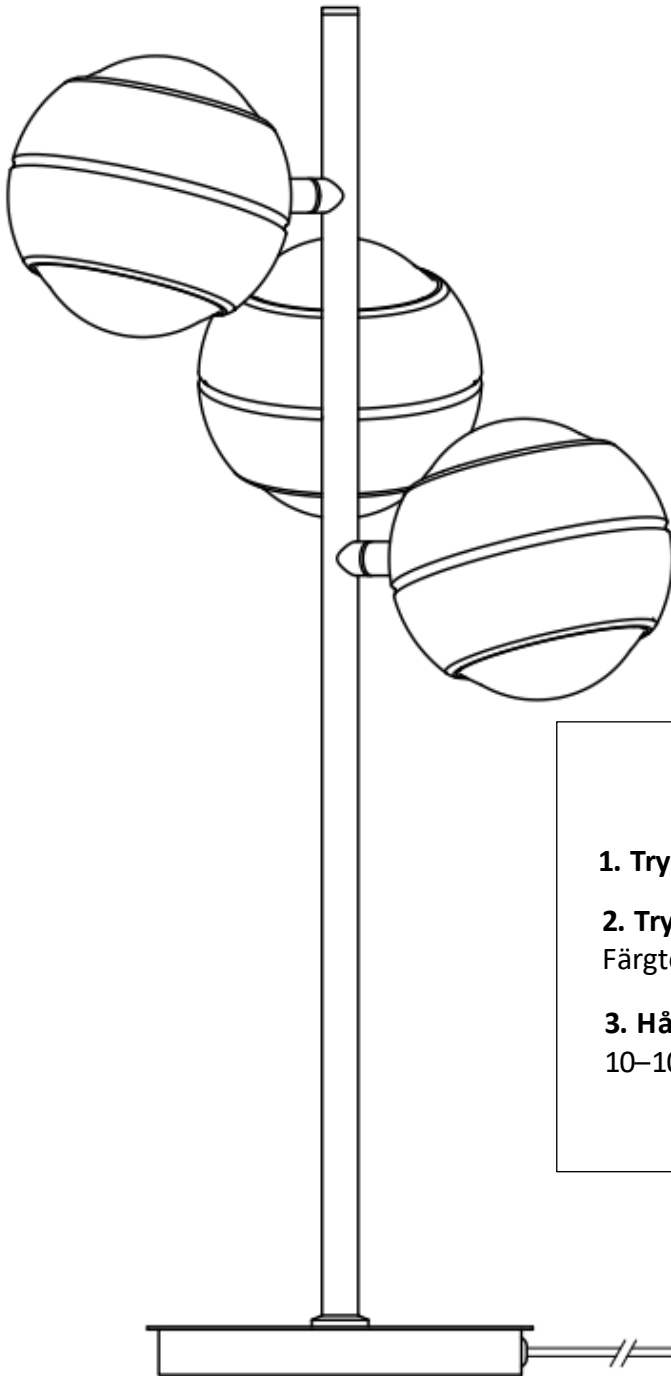


VARNING

-  Lampan är endast avsedd för inomhusbruk.
- Se till att strömförsörjningen är avstängd innan du påbörjar monteringen.
- Använd inte apparaten i fuktiga miljöer för att undvika läckströmmar och elstötar.
-  Titta inte direkt in i ljuskällan.
- Lampan är endast avsedd för ändamålsenlig användning. Ändringar är inte tillåtna.
- Lampans ljuskälla kan bytas ut vid livslängdens slut av en kvalificerad person.
- LED-bordslampan måste försörjas med ett godkänt, oberoende LED-drivdon med följande modellnummer: HLV2430TA.
- Den yttre, flexibla kabeln eller lampans ledning får vid skada endast bytas ut av tillverkaren, dess återförsäljare eller annan kvalificerad person för att undvika risker.
- Denna produkt är ingen leksak. Låt aldrig barn leka med apparaten.
- 

Betydelse av den överstrukna soptunnan: Släng inte elektriska apparater tillsammans med hushållssopor utan lämna in dem på en återvinningscentral. Kontakta kommunen för mer information angående närmaste återvinningscentral. Om elektriska apparater slängs på soptippar eller deponier, kan farliga ämnen hamna i grundvattnet och därmed i näringskedjan. Detta skadar både din hälsa och ditt välmående.



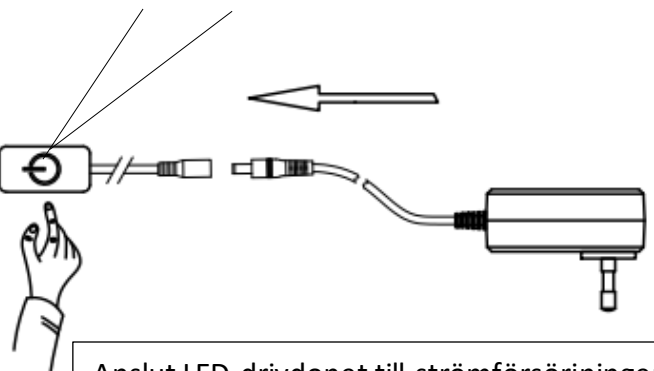


Information:

1. Koppla bort LED-drivdonets strömförsörjning före montering och underhåll.
- 2 Underhåll: Förvara apparaten på en sval plats om du inte använder den under en längre tid. Rengör lampans yttre ytor med en torr trasa.

Sladdströmbrytare

1. Tryck en gång: PÅ/AV
2. Tryck två gånger för att justera:
Färgtemperatur: 2300/3000/4000 Kelvin
3. Håll intryckt: kontinuerlig dimmer
10–100 %



Anslut LED-drivdonet till strömförsörjningen efter monteringen och starta apparaten.

SK: NÁVOD NA POUŽITIE STOLNEJ LAMPY

POZOR! Pred použitím si dôkladne prečítajte návod na použitie.

TECHNICKÉ ÚDAJE

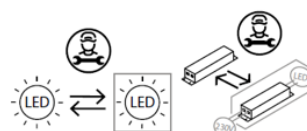
Číslo výrobku:	48810051-06
Menovité hodnoty celého svietidla:	220 – 240 V striedavý prúd, 50/60 Hz, 24 W
Stolná lampa (vstup):	24 V jednosmerný prúd, 24 W
LED predradník (vstup):	220 – 240 V striedavý prúd, 50/60 Hz, 30 W
Typ montáže:	stolná lampa
Trieda ochrany:	II (lampa – trieda III, LED predradník – trieda II)
Stupeň ochrany krytom:	IP20
Funkcie svietidla:	farebná teplota 2 300 – 3 000 – 4 000 K, plynulé stmievanie a nastavenie farebnej teploty pomocou šnúrového vypínača, s pamäťovou funkciou.

Svietidlo obsahuje 3 svetelné zdroje triedy energetickej účinnosti F.

3x LED svetelný zdroj: SELV, 24 V jednosmerný prúd, 7,5 W, 3 000 K, 800 lm s rozptylom svetla do všetkých strán (360°).

Svetelný zdroj ani LED predradník nesmie vymieňať používateľ.

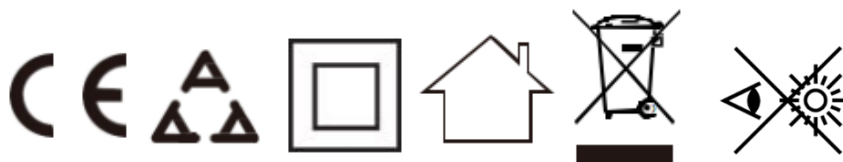
Ich výmenu smie vykonať len odborník.

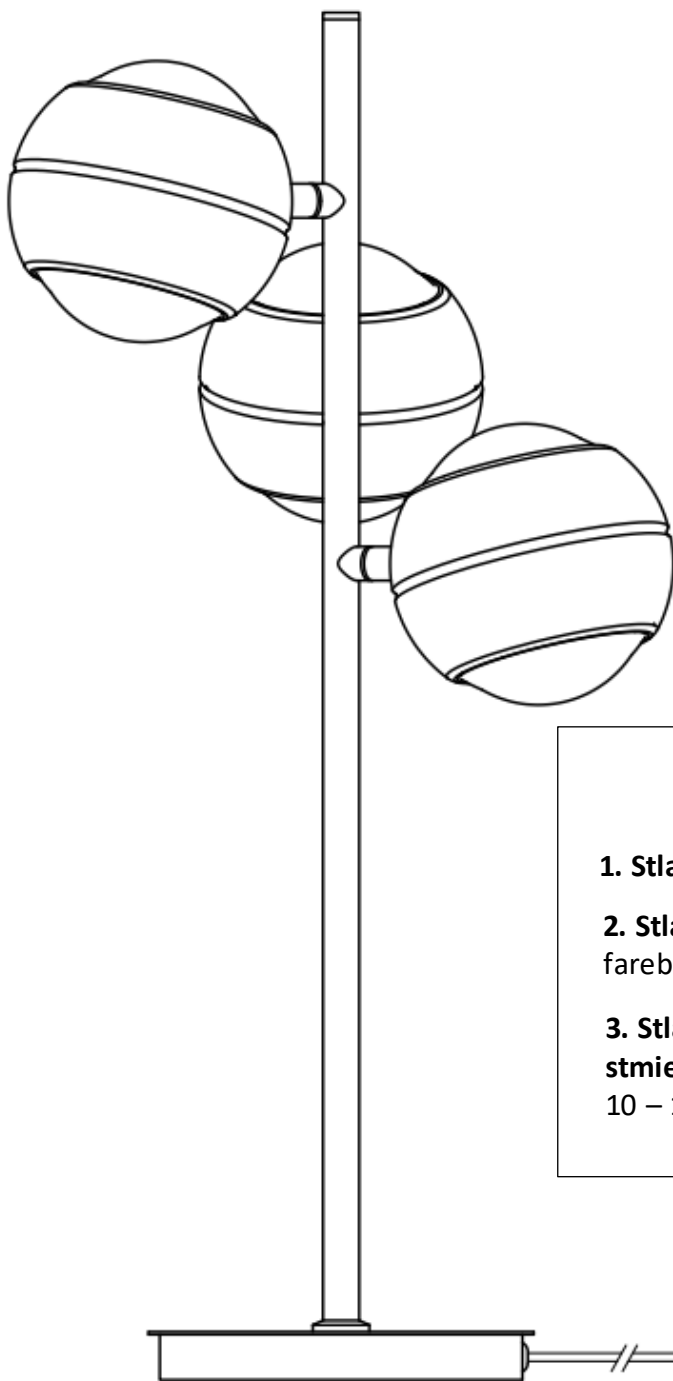


VAROVANIA

-  Toto svietidlo je určené len do interiéru.
- Pred montážou sa uistite, že je prerušené napájanie elektrickým prúdom.
- Nepoužívajte svietidlo vo vlhkom prostredí. Predídete tak vzniku zvodových prúdov a úrazu elektrickým prúdom.
-  Nepozerajte sa priamo do svetelného zdroja svietidla.
- Svietidlo sa smie používať len na stanovený účel. Akékoľvek zmeny sú zakázané.
- Svetelný zdroj tohto svietidla môže po skončení jeho životnosti vymeniť len odborne kvalifikovaná osoba.
- Stolná LED lampa musí byť napájaná prostredníctvom schváleného, nezávislého LED predradníka s číslom modelu: HLV2430TA.
- Vzhľadom na možné nebezpečenstvo smie vonkajší flexibilný kábel alebo kábel svietidla v prípade poškodenia vymeniť len výrobca, jeho distribučný partner alebo podobne kvalifikovaná osoba.
- Toto svietidlo nie je hračka. Nedovoľte deťom, aby sa s ním hrali.
-  10.

Význam symbolu preškrtnutej nádoby na odpad: Elektrické spotrebiče nevhadzujte do netriedeného domáceho odpadu, ale odovzdajte ich na príslušnom zbernom mieste. Informácie o dostupných zberných miestach vám poskytnú zamestnanci správy vašej obce. V prípade likvidácie elektrických spotrebičov na bežných skládkach sa môžu do podzemných vôd a následne do potravinového reťazca dostať nebezpečné látky. To môže negatívne ovplyvniť vaše zdravie.



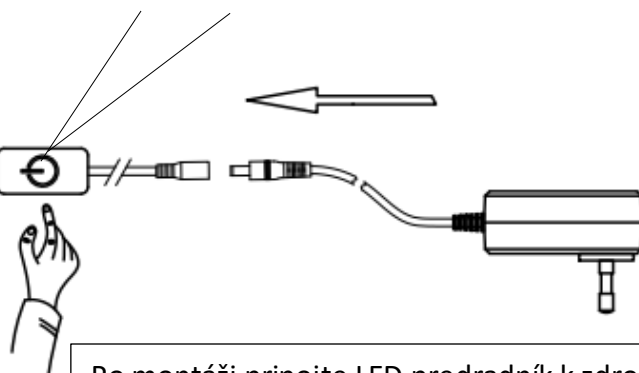


Upozornenie

1. Pred montážou a údržbou odpojte LED predradník od zdroja napájania.
2. Údržba: Ak výrobok nebudete dlhší čas používať, uskladnite ho na chladnom mieste. Vonkajšie povrchy svietidla čistite suchou handričkou.

Šnúrový spínač

1. Stlačením jedenkrát: ZAPNUTIE/VYPNUTIE
2. Stlačením dvakrát: nastavenie farebnej teploty: 2 300/3 000/4 000 K
3. Stlačením a podržaním: plynulé stmievanie 10 – 100 %



Po montáži pripojte LED predradník k zdroju napájania a uveďte svietidlo do prevádzky.

SI: NAVODILA ZA UPORABO NAMIZNE SVETILKE

POZOR! Pred uporabo pazljivo preberite navodila za uporabo!

TEHNIČNI PODATKI

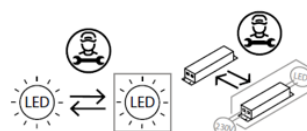
Številka artikla:	48810051-06
Nazivne vrednosti za celotno svetilko:	220–240 V AC, 50/60 Hz, 24 W
Vhod namizne svetilke:	24 V DC, 24 W
Vhod LED-gonilnika:	220–240 V AC, 50/60 Hz, 30 W
Vrsta montaže:	namizna svetilka
Razred zaščite:	razred II (razred III za svetilko, razred II za LED-gonilnik)
Stopnja zaščite:	IP20
Funkcije svetilke:	barvna temperatura 2300/3000/4000 K, brezstopenjsko reguliranje svetlosti in nastavitve barvne temperature s stikalom na kablu, s funkcijo spomina

Ta svetilka vsebuje tri svetlobne vire razreda energijske učinkovitosti F.

3 x LED-svetlobni vir: varnostna mala napetost (SELV), 24 V DC, 7,5 W, 3000 K, 800 lm v kroglu (360°).

Uporabnik ne more sam zamenjati svetlobnega vira in LED-gonilnika.

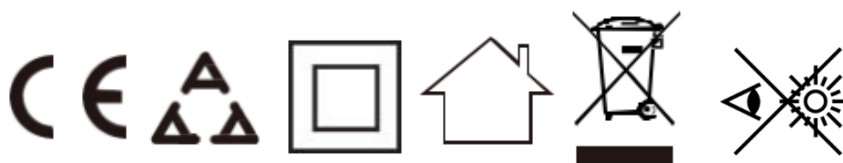
Svetlobni vir in LED-gonilnik sme zamenjati le strokovnjak.

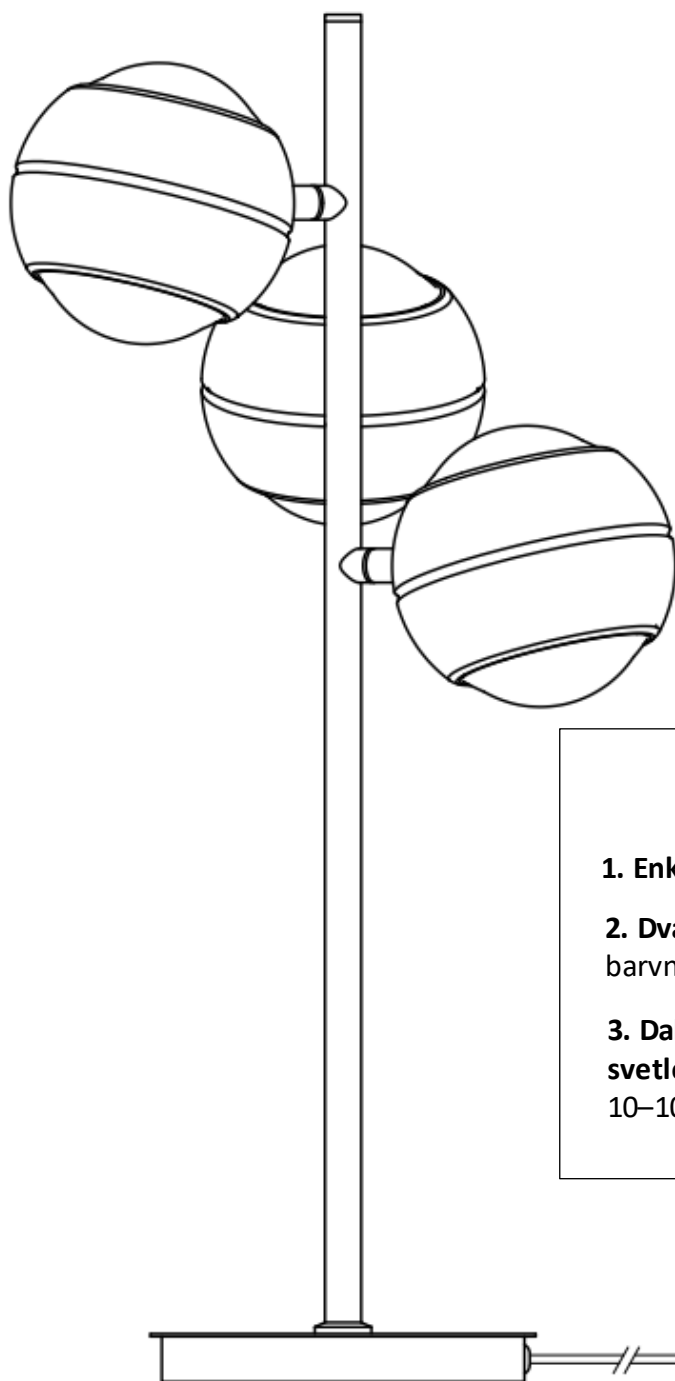


VARNOSTNA OPOZORILA

-  Ta svetilka je namenjena izključno za notranje prostore.
- Pred montažo se prepričajte, da je električno napajanje izključeno.
- Naprave ne uporabljajte v vlažnem okolju, tako boste preprečili uhajavi tok in električni udar.
-  Ne glejte neposredno v vir svetlobe.
- Svetilka se lahko uporablja le za predvideni namen. Vse spremembe so prepovedane.
- Svetlobni vir te svetilke lahko ob koncu življenjske dobe zamenja strokovno usposobljena oseba.
- Namizno LED-svetilko je treba napajati z odobrenim neodvisnim LED-gonilnikom s sledečo številko modela: HLV2430TA.
- Da bi preprečili nevarnosti, mora zunanji fleksibilni kabel ali napeljavo svetilke v primeru poškodbe zamenjati izključno proizvajalec, njegov distributer ali podobno usposobljena oseba.
- Ta izdelek ni igrača. Ne dovolite otrokom, da bi se igrali z napravo.
- 

Pomen prečrtanega smetnjaka: Električnih naprav ne odvrzite med nesortirane gospodinske ali komunalne odpadke, temveč jih odnesite na zbirališča za ločeno zbiranje odpadkov. Glede obstoječih zbirališč se obrnite na ustrezen urad v svoji občini. Če električne naprave odložite na odlagališčih odpadkov, lahko nevarne snovi pronikajo v podtalnico in s tem tudi v prehranjevalno verigo. To je škodljivo za zdravje in vaše dobro počutje.



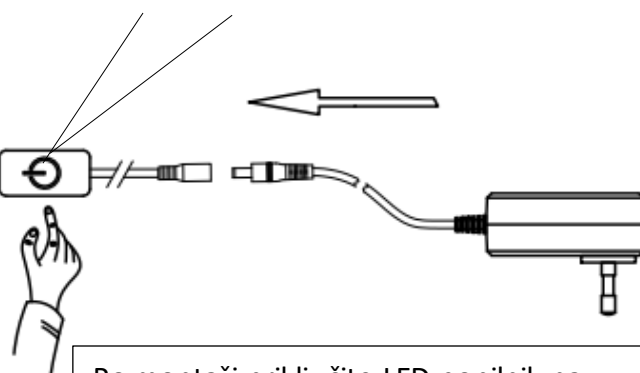


Opozorilo:

1. Pred montažo in vzdrževanjem odklopite LED-gonilnik iz električnega omrežja.
2. Vzdrževanje: Hranite napravo na hladnem mestu, če je dalj časa ne boste uporabljali. Zunanje površine svetilke očistite s suho krpo.

Stikalo na kablu

1. Enkratni pritisk: VKLOP/IZKLOP
2. Dvakratni pritisk za nastavitev:
barvna temperatura: 2300/3000/4000 K
3. Daljši pritisk: brezstopenjsko reguliranje
svetlosti
10–100 %



Po montaži priključite LED-gonilnik na električno napajanje in začnite z uporabo naprave.

HU: HASZNÁLATI UTASÍTÁS AZ ASZTALI LÁMPÁHOZ

FIGYELEM! Használat előtt gondosan olvassa el ezt az útmutatót!

MŰSZAKI ADATOK

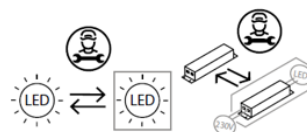
Cikkszám:	48810051-06
Névértékek a teljes lámpatestre vonatkozóan:	220–240 voltos váltakozó áram, 50/60 Hz, 24 wattos
Asztali lámpa bemenet:	24 voltos egyenáram, 24 wattos
LED meghajtó bemenet:	220-240 voltos váltakozó áram, 50/60 Hz, 30 wattos
Szerelési mód:	asztali lámpa
Érintésvédelmi osztály:	II. osztály (lámpa: III. osztály, LED meghajtó: II. osztály)
Védettségi fokozat:	IP20
Funkciók:	Színhőmérséklet 2300/3000/4000 K, Fokozatmentes fényerőszabályozás és a színhőmérséklet beállítása zsinórkapcsolóval, memória funkcióval.

A lámpa az F energiahatékonysági osztályba tartozó három fényforrást tartalmaz.

3 db LED fényforrás: biztonsági törpefeszültség (SELV) 24 voltos egyenáram, 7,5 wattos, 3000 K, 800 lm gömbben (360°).

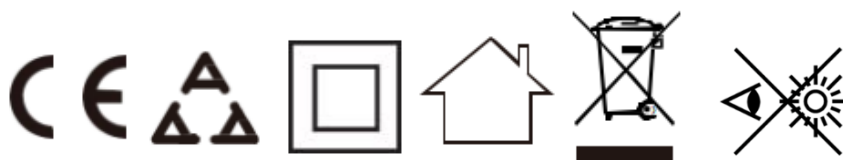
A fényforrás és a LED-meghajtó nem cserélhető a felhasználó által.

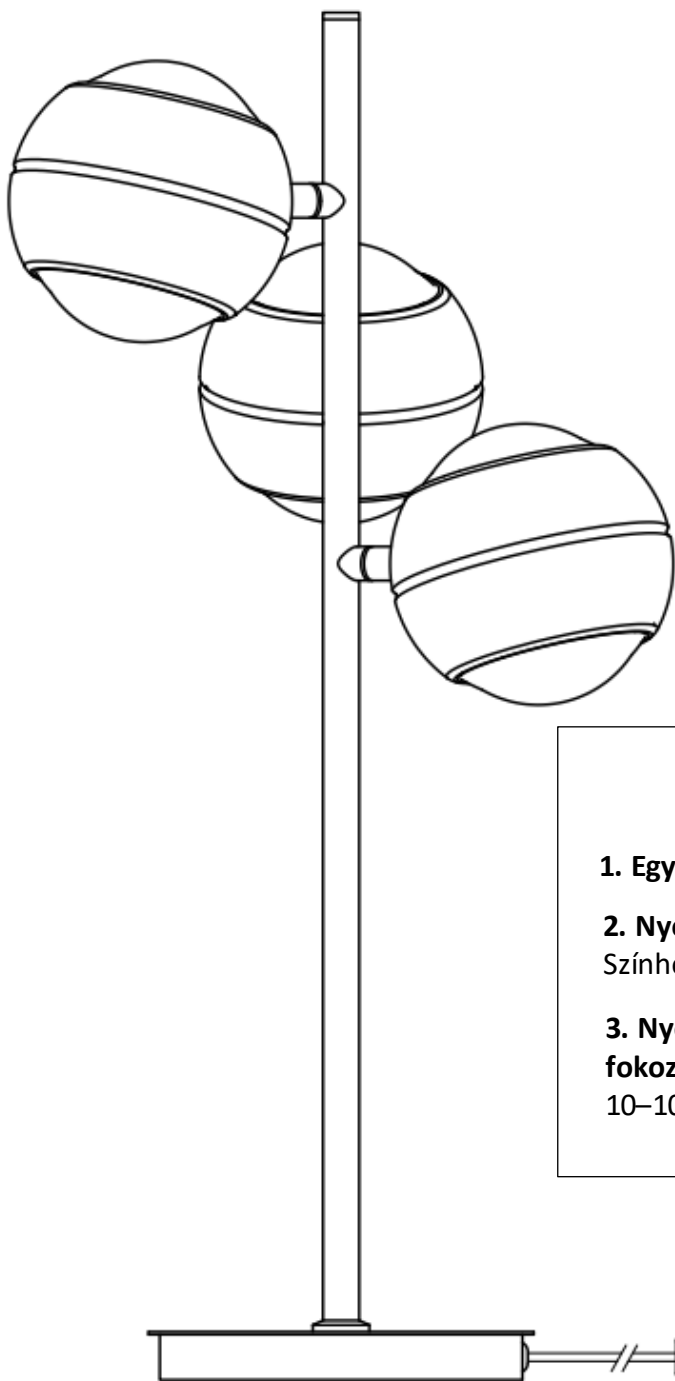
Kizárólag szakképzett személy végezheti a cserét.



FIGYELMEZTETÉSEK

-  A lámpa csak beltéri használatra alkalmas.
- Szerelés előtt győződjön meg arról, hogy az áramellátást lekapcsolta.
- Az áramszivárgások és az áramütés elkerülése érdekében ne használja a készüléket nedves környezetben.
-  Ne nézzen közvetlenül a fényforrásba.
- A lámpa kizárólag rendeltetésszerű használatra szolgál. A lámpán módosítása tilos.
- A lámpában lévő izzót élettartama végén szakképzett személy cserélheti ki.
- A LED asztali lámpát kizárólag jóváhagyott, független LED-meghajtóval szabad működtetni (modell: HLV2430TA).
- A kockázatok elkerülése érdekében a sérült flexibilis kábelt és a vezetéket csak a gyártó, az értékesítő vagy egy képzett szakember cserélheti ki.
- A termék nem játék. Gyermek nem játszhat vele.
-  Az áthúzott kuka szimbólum jelentése: Az elektromos készüléket nem szabad a háztartási hulladékba dobni. Adja le a lakóhelye szerinti gyűjtőhelyen. A gyűjtőhelyekről a helyi önkormányzatnál tájékozódhat. A nem megfelelő ártalmatlanítás során veszélyes anyagok kerülhetnek a környezetbe, ami káros az egészségre.



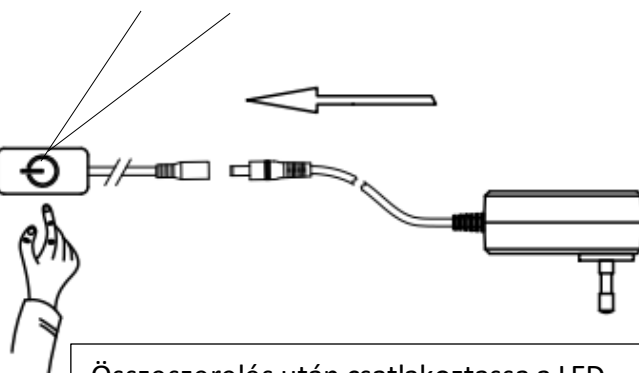


Megjegyzés:

1. Összeszerelés és karbantartás előtt válassza le a LED meghajtót az áramellátásról.
2. Tisztítás: Ha hosszabb ideig nem használja a készüléket, hűvös helyen tárolja. Tisztítsa meg a lámpa külső felületeit száraz ronggyal.

Zsinórkapcsoló

1. Egyszer megnyomva: BE-/KIKAPCSOLÁS
2. Nyomja meg kétszer a beállításhoz:
Színhőmérséklet: 2300/3000/4000 K
3. Nyomja meg és tartsa lenyomva:
fokozatmentes fényerőszabályozás
10–100%



Összeszerelés után csatlakoztassa a LED meghajtót az áramellátáshoz, majd helyezze üzembe a készüléket.

HR: UPUTA ZA KORIŠTENJE STOLNE SVJETILJKE

POZOR! Prije uporabe pažljivo pročitajte uputu za korištenje!

TEHNIČKI PODACI

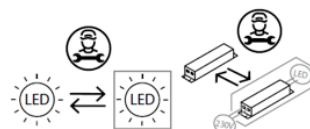
Broj artikla:	48810051-06
Nazivne vrijednosti za cjelokupnu svjetiljku:	220 - 240 V izmjenična struja, 50/60 Hz, 24 W
Ulazna snaga stolne svjetiljke:	24 V istosmjerna struja, 24 W
Ulazna snaga LED pokretača:	220 - 240 V izmjenična struja, 50/60 Hz, 30 W
Vrsta montaže:	stolna svjetiljka
Klasa zaštite:	klasa II (klasa III za svjetiljku, klasa II za LED pokretač).
Stupanj zaštite:	IP20
Funkcije svjetiljke:	temperatura boje 2300/3000/4000 K, nestupnjevito prigušivanje i podešavanje temperature boje pomoću prekidača na kabelu, s memory funkcijom.

Svjetiljka sadrži tri izvora svjetlosti klase energetske učinkovitosti F.

3 x LED izvora svjetlosti: SELV, 24 V istosmjerna struja, 7,5 W, 3000 K, 800 lm u kugli (360°).

Korisnik ne može zamijeniti žarulju i LED pokretač.

LED žarulju i LED pokretač smije zamijeniti samo kvalificirana osoba.

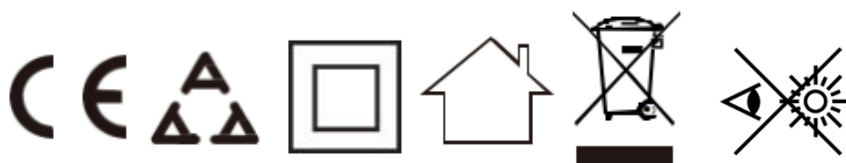


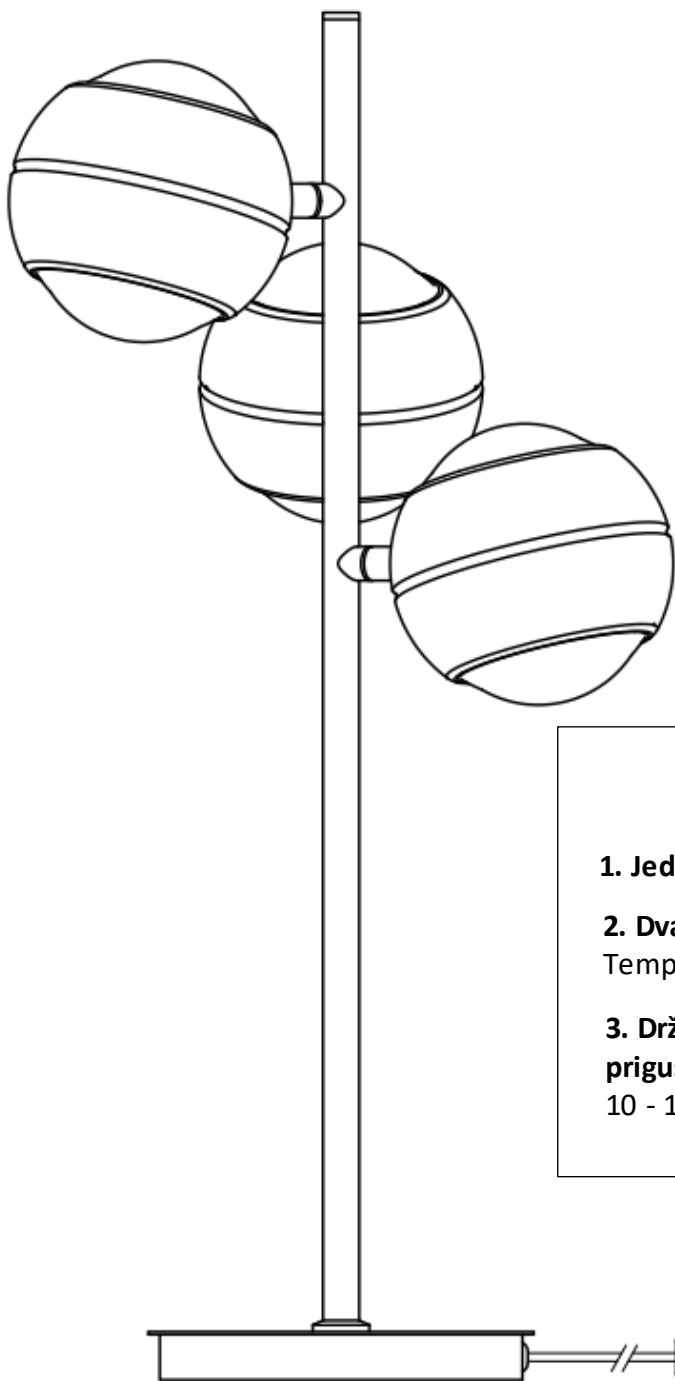
UPOZORENJA

-  Svjetiljka je namijenjena isključivo za unutarnju uporabu.
- Prije montaže osigurajte da je napajanje električnom energijom prekinuto.
- Ne koristite uređaj u vlažnom okruženju kako biste izbjegli struje curenja ili strujne udare.
-  Ne gledajte izravno u izvor svjetlosti.
- Svjetiljka se smije koristiti isključivo u predviđenu svrhu. Modifikacija bilo koje vrste je zabranjena.
- Žarulju ove svjetiljke na kraju njenog vijeka trajanja smije zamijeniti samo stručno kvalificirana osoba.
- Stolna LED svjetiljka mora se napajati preko dopuštenog, neovisnog LED pokretača sa sljedećim brojem modela: HLV2430TA.
- Kako biste izbjegli rizike oštećeni vanjski fleksibilni kabel ili vod svjetiljke mora zamijeniti isključivo proizvođač, njegov prodajni partner odn. slično kvalificirana osoba.
- Ovaj proizvod nije igračka. Ne dopuštajte djeci da se igraju s uređajem.
- 

Značenje prekriženog simbola za koš za otpad: Električni uređaji ne smiju se zbrinjavati u komunalni otpad.

Zbrinite ih u sabirne centre za sakupljanje EE otpada. Za više informacija o dostupnim sabirnim centrima obratite se vašoj općinskoj upravi. Ako se električni uređaji zbrinjavaju na deponije smeća, opasne tvari mogu dospjeti u podzemne vode, a time i u prehrambeni lanac. To šteti vašem zdravlju.



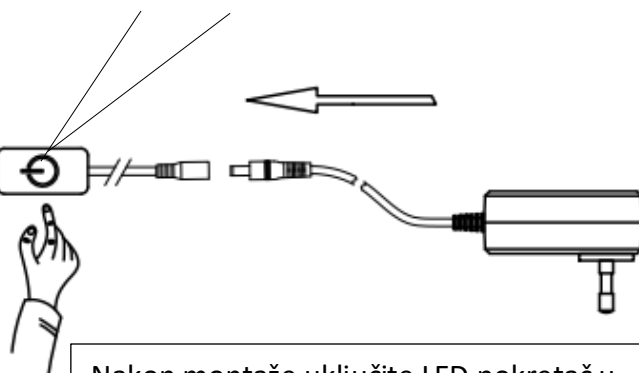


Napomena:

1. Prije montaže ili održavanja LED pokretača prekinite napajanje električnom energijom.
2. Održavanje: Ako uređaj ne koristite dulje vrijeme, odložite ga na hladnom mjestu. Očistite vanjske površine svjetiljke krpom koja ne ostavlja vlakna.

prekidač na kablu

1. Jedanput pritisnuti: UKLJ./ISKLJ.
2. Dvaput pritisnite za podešavanje:
Temperatura boje: 2300/3000/4000 K
3. Držite pritisnutim: nestupnjevito
prigušivanje
10 - 100 %



Nakon montaže uključite LED pokretač u električnu mrežu i pustite uređaj u rad.

ВГ: ИНСТРУКЦИИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ НА НАСТОЛНА ЛАМПА

ВНИМАНИЕ! Преди употреба внимателно прочетете инструкциите за експлоатация!

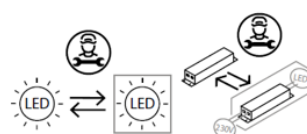
ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

Артикулен номер:	48810051-06
Номинални стойности за цялата лампа:	220 - 240 V променлив ток, 50/60 Hz, 24 W
Вход настолна лампа:	24 V постоянен ток, 24 W
Вход LED драйвер:	220 - 240 V променлив ток, 50/60 Hz, 30 W
Вид монтаж:	настолна лампа
Клас на защита:	клас II (клас III за лампата, клас II за LED драйвера)
Вид защита:	IP20
Функции на лампата:	цветна температура 2300/3000/4000 K, безстепенно димиране и настройка на цветната температура чрез ключ на кабела, с функция памет.

Лампата съдържа три светлинни източника с клас на енергийна ефективност F. 3 x LED светлинен източник: безопасно ниско напрежение SELV, 24 V постоянен ток, 7,5 W, 3000 K, 800 lm в сфера (360°).

Крушката и LED драйверът не могат да се сменят от потребителя.

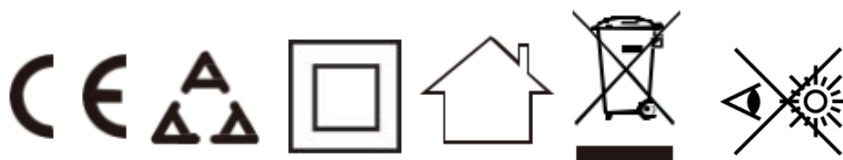
Крушката и LED драйверът трябва да се сменят само от специалист.

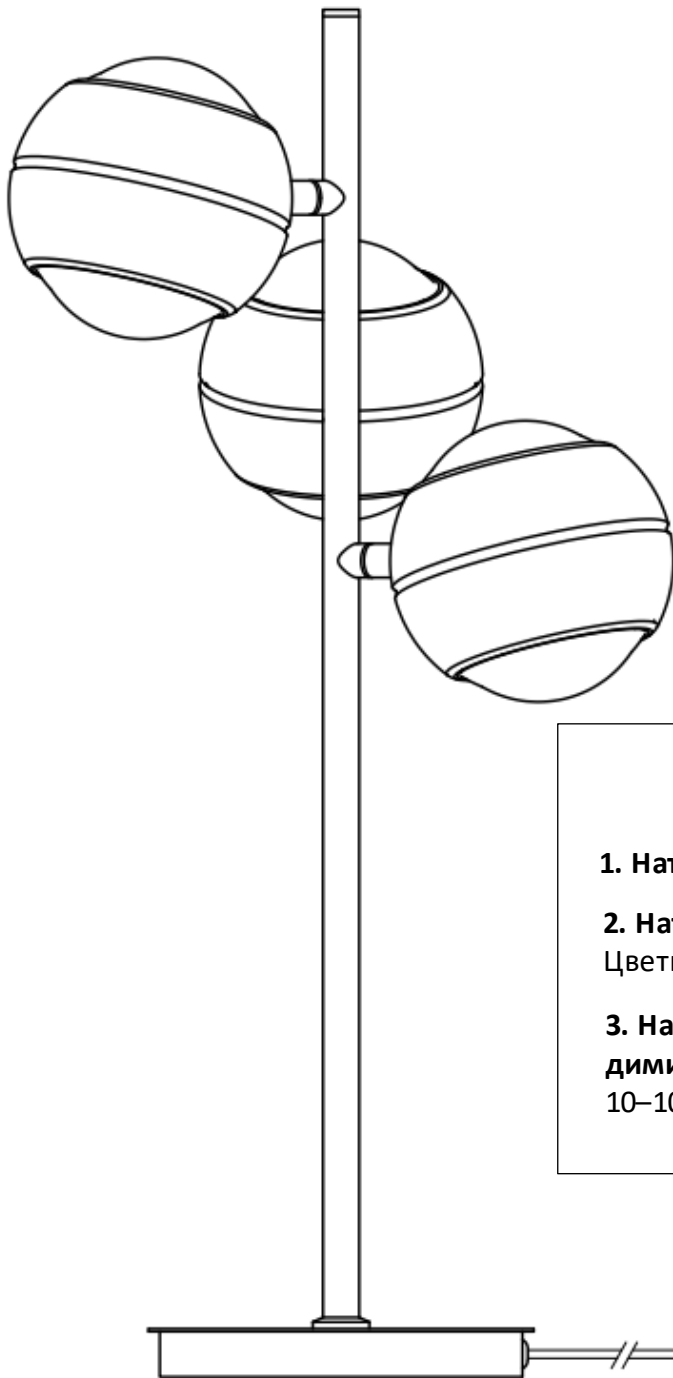


ПРЕДУПРЕДИТЕЛНИ УКАЗАНИЯ

-  Лампата е предназначена за употреба само на закрито.
- Преди монтаж се убедете, че захранването с ток е прекъснато.
- Не използвайте уреда във влажна среда, за да избегнете утечни токове и токов удар.
-  Не гледайте директно в светлинния източник.
- Лампата е одобрена за използване само по предназначение. Всякакви промени са забранени.
- Крушката на това осветително тяло може да се смени в края на експлоатационния и срок от професионално квалифицирано лице.
- LED настолната лампа трябва да се захранва от одобрен, независим LED драйвер със следния номер на модела: HLV2430TA.
- За да се избегнат рискове, в случай на повреда външният гъвкав кабел или кабелът на лампата трябва да се подменят само от производителя, неговия дистрибутор или лице с подобна квалификация.
- Този продукт не е играчка. Не оставяйте децата да си играят с продукта.
-  Значение на зачеркнатия контейнер за отпадъци: Не изхвърляйте електрическите уреди заедно с несортирани битови отпадъци, а ги предавайте на специализирани пунктове за разделно събиране.

Обърнете се към общинската администрация за информация относно наличните пунктове за събиране. Ако електрически уреди се изхвърлят на сметища, вредни вещества може да попаднат в подпочвените води и по този начин в хранителната верига. Това вреди на Вашето здраве и благосъстояние.



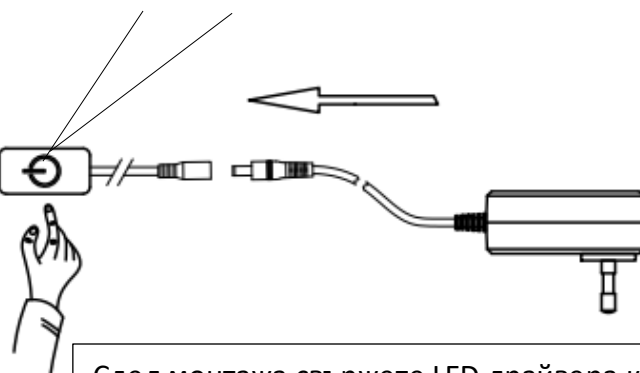


Забележка:

1. Преди монтажа и поддръжката изключете LED драйвера от електрозахранването.
2. Поддръжка: Съхранявайте устройството на хладно място, ако не го използвате за по-дълъг период от време. Почиствайте външните повърхности на лампата със суха кърпа.

ключ на кабела

1. Натискане веднъж: ВКЛ./ИЗКЛ.
2. Натиснете два пъти за настройка:
Цветна температура: 2300/3000/4000 К
3. Натиснете и задръжте: безстепенно димиране
10–100%



След монтажа свържете LED драйвера към захранването и пуснете устройството в експлоатация.

RO: INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE VEIOZĂ

ATENȚIE! Citiți cu atenție instrucțiunile înainte utilizării!

DATE TEHNICE

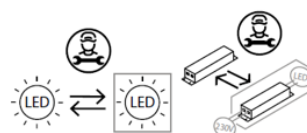
Număr articol:	48810051-06
Valori nominale lampă:	220-240 V curent alternativ, 50-60 Hz, 24 W
Putere intrare veioză:	24 V curent continuu, 24 W
Putere intrare driver LED:	220-240 V curent alternativ, 50-60 Hz, 30 W
Modul de montare:	veioză
Clasă de protecție:	clasa II (clasa III pentru corpul de iluminat, clasa II pentru driverul LED)
Grad de protecție:	IP20
Funcțiile lămpii:	Temperatură de culoare 2300-3000-4000 K, dimare continuă, setarea temperaturii de culoare se face cu ajutorul întrerupătorului, cu funcție de memorie.

Lampa conține o sursă de lumină din clasa de eficiență energetică F.

3 becuri LED: tensiune de siguranță foarte joasă (SELV) 24 V curent continuu, 7,5 W, 3000 K, 800 lm, formă sferică (360°).

Becurile și driverele LED nu pot fi înlocuite de către utilizator.

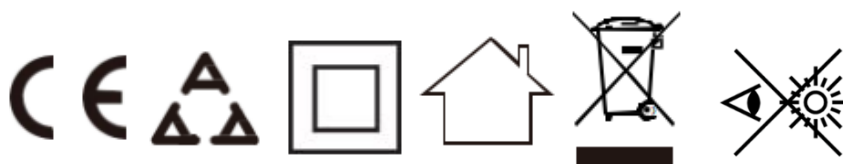
Becurile LED și driverele LED pot fi înlocuite numai de către un specialist calificat.

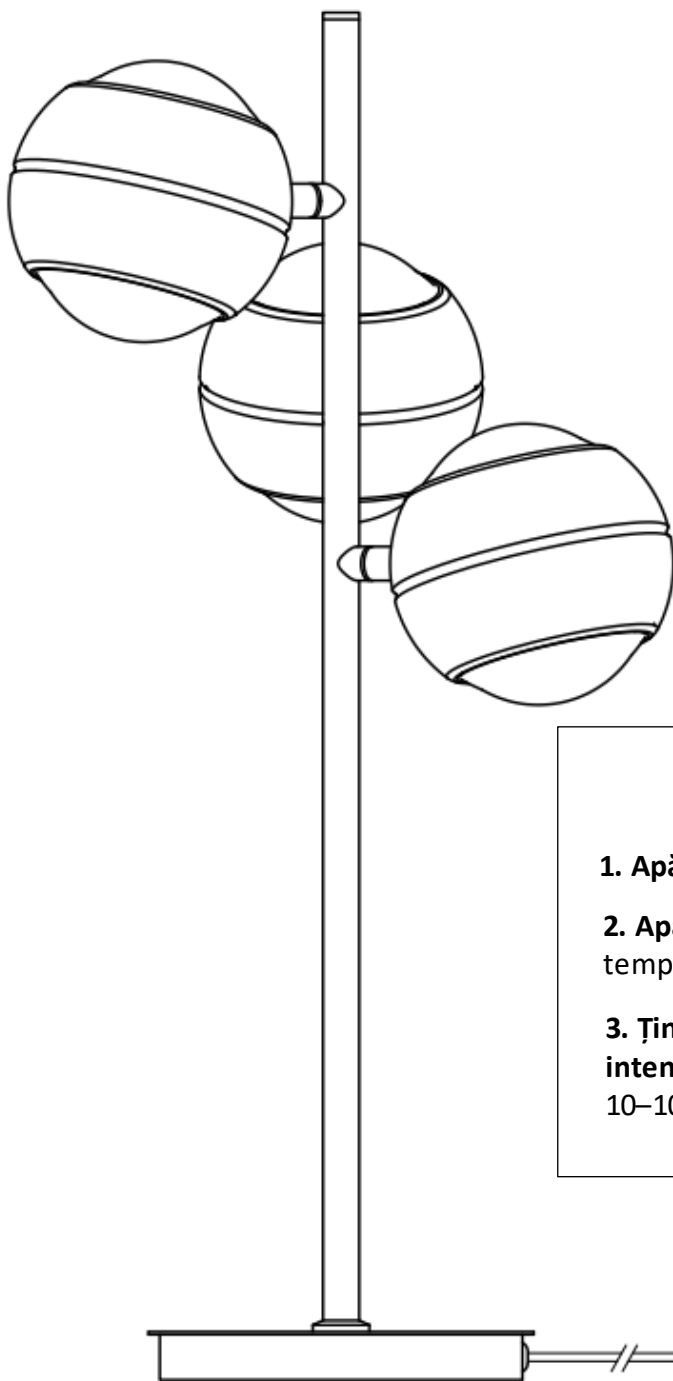


AVERTISMENTE

-  Această lampă este destinată exclusiv utilizării în interior.
- Înainte de montare, asigurați-vă că alimentarea electrică a fost întreruptă.
- Nu utilizați lampa într-un mediu umed pentru a evita curentul de scurgere și pericolul electrocutării.
-  Nu priviți direct în sursa de lumină.
- Lampa trebuie utilizată numai în conformitate cu scopul specificat. Orice modificare este interzisă.
- La sfârșitul duratei sale de viață, becul trebuie înlocuit de către o persoană calificată.
- Veioza cu LED trebuie alimentată de un driver LED independent, omologat, cu următorul număr de model: HLV2430TA.
- Pentru evitarea riscurilor, cablul exterior flexibil sau cablul lămpii vor fi înlocuite în caz de deteriorare doar de către producător, distribuitorii acestuia sau de către o persoană cu o calificare asemănătoare.
- Acest produs nu este o jucărie. Copiilor nu le este permis să se joace cu produsul.
- 

Semnificația pubelei tăiate: nu aruncați deșeurile electrice și electronice împreună cu gunoiul menajer nesortat, ci utilizați centrele pentru colectare selectivă. Adresați-vă administrației dumneavoastră locale pentru a afla unde puteți găsi un centru de colectare. Atunci când deșeurile electrice și electronice ajung la groapa de gunoi, substanțe periculoase pot ajunge în pânza freatică și mai apoi în lanțul trofic. Starea dumneavoastră de sănătate poate fi astfel afectată.



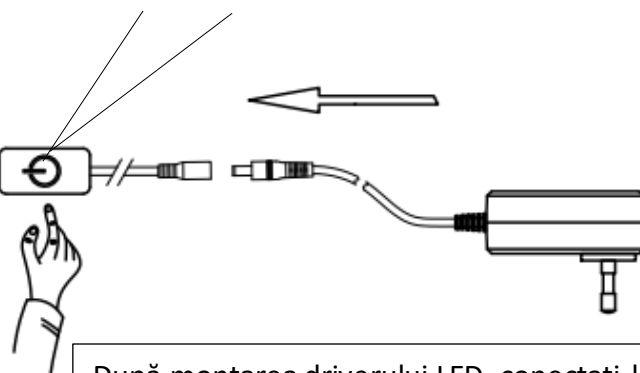


Indicație:

1. Deconectați driverul LED de la sursa de alimentare înainte de instalare și întreținere.
2. Mentenanță: Deconectați aparatul de la sursa de curent electric atunci când nu îl folosiți pentru o perioadă mai îndelungată de timp. Curățați suprafețele exterioare ale corpului de iluminat cu o lavetă uscată.

Înterupător pe fir

1. Apăsați o dată: PORNIRE/OPRIRE
2. Apăsați de două ori pentru a seta temperatura de culoare: 2300/3000/4000 K
3. Țineți apăsat pentru a regla continuu intensitatea luminoasă:
10–100 %



După montarea driverului LED, conectați-l la sursa de alimentare și puneți dispozitivul în funcțiune.

SR: UPUTSTVO ZA UPOTREBU STONE LAMPE

PAŽNJA!

Pažljivo pročitajte uputstvo za upotrebu pre korišćenja!

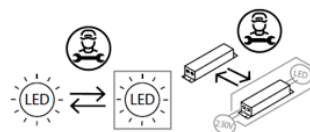
TEHNIČKI PODACI

Broj artikla:	48810051-06
Nominalne vrednosti za celu lampu:	220-240 V naizmjenične struje, 50/60 Hz, 24 W
Ulaz stone lampe:	24 V jednosmerne struje, 24 W
Ulaz LED drajvera:	220-240 V naizmjenične struje, 50/60 Hz, 30 W
Vrsta montaže:	stona lampu
Klasa zaštite:	klasa II (klasa III za lampu, klasa II za LED drajver)
Vrsta zaštite:	IP20
Funkcije lampe:	temperatura boje 2300/3000/4000 K, bestepeno dimovanje i podešavanje temperature boje pomoću prekidača na kablu, sa funkcijom memorisanja.

Lampa sadrži tri izvora svetlosti klase energetske efikasnosti F.
3 x LED izvora svetlosti: SELV, 24 V jednosmerne struje, 7,5 W, 3000 K, 800
lm u svim pravcima (360°).

Korisnik ne sme da menja ni sijalice ni LED drajvere.

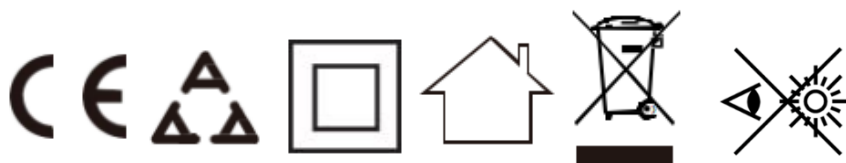
Sijalice i LED drajvere sme da menja samo kvalifikovani stručnjak.

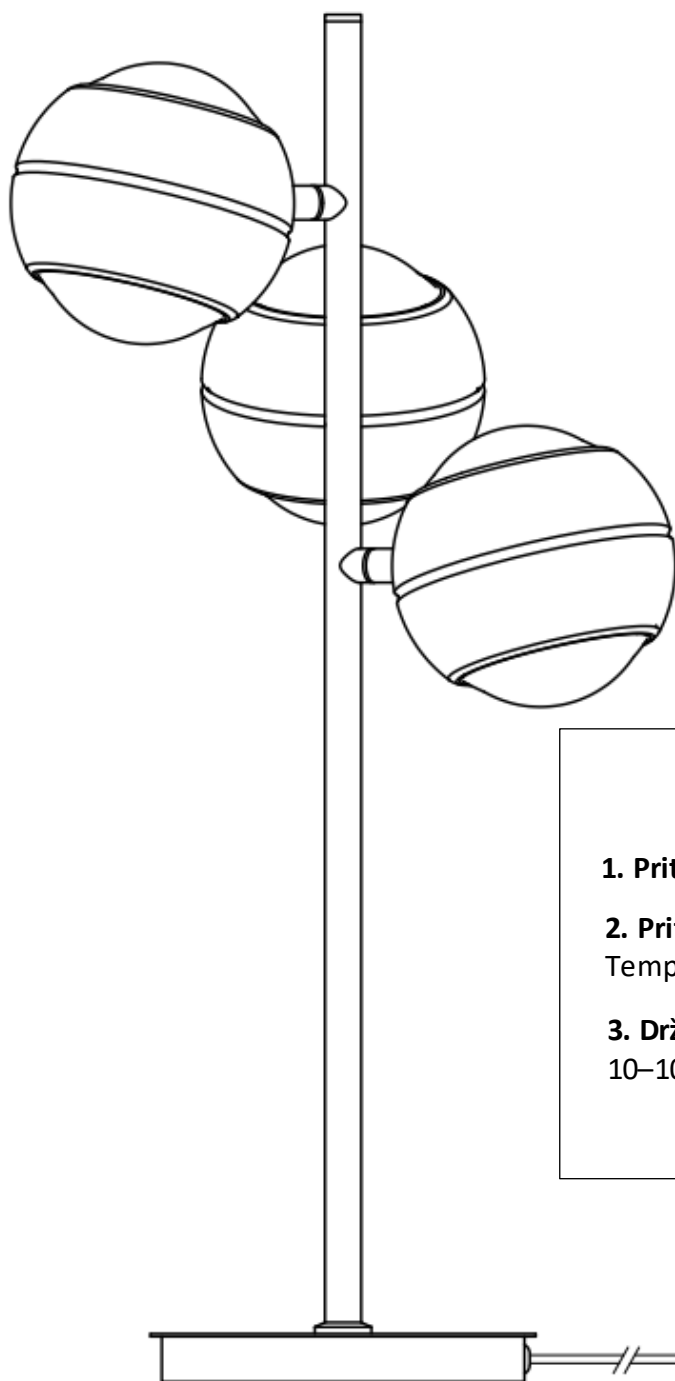


UPOZORENJA

-  Lampa je namenjena samo za upotrebu u zatvorenom prostoru.
- Pre montaže proverite da li je napajanje zaista prekinuto.
- Uređaj nemojte koristiti u vlažnom okruženju kako biste sprečili nastanak struja odvoda i strujnih udara.
-  Nemojte gledati direktno u izvor svetlosti.
- Lampu koristite isključivo u skladu sa namenom. Zabranjeno je vršenje bilo kakvih izmena.
- Sijalicu ove lampe na kraju životnog veka može zameniti stručno lice.
- Stona LED lampa mora imati odobreni, nezavisni LED drajver sa sledećim brojem modela: HLV2430TA.
- U cilju izbegavanja rizika, a u slučaju oštećenja spoljašnjeg, fleksibilnog kabla ili provodnika svetiljke, zamenu sme da vrši isključivo proizvođač, njegov distributivni partner ili slično kvalifikovano lice.
- Ovaj proizvod nije igračka. Ne dozvolite deci da se igraju uređajem.
- 

Značenje precrtane kante za otpatke: Električne uređaje nemojte odlagati u komunalni otpad, već koristite posebna mesta za skupljanje takvog otpada. Obratite se svojoj opštinskoj upravi u vezi sa raspoloživim mestima za sakupljanje takvog otpada. Ukoliko se električni uređaji odlažu na deponije, opasne materije mogu dospeti u podzemne vode, a time i u prehrambeni lanac. To narušava vaše zdravlje i blagostanje.



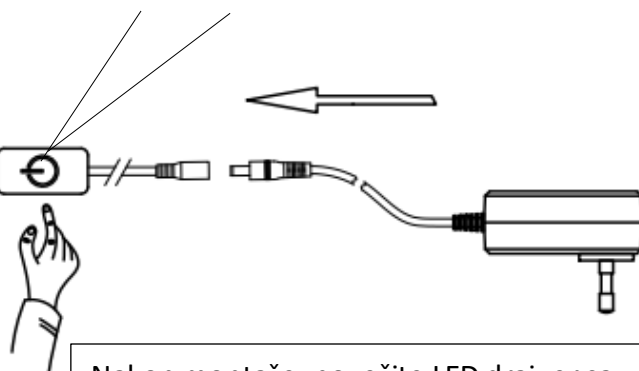


Napomena:

1. Isključite napajanje strujom pre montaže ili održavanja LED drajvera.
2. Održavanje: Čuvajte uređaj na hladnom mestu ako ga nećete koristiti duže vreme. Čistite spoljne površine lampe suvom krpom.

prekidač na kablu

1. Pritisnite jednom: UKLJ./ISKLJ.
2. Pritisnuti dva puta za podešavanje:
Temperatura boje: 2300/3000/4000 K
3. Držati pritisnutim: bestepeno dimovanje
10–100 %



Nakon montaže, povežite LED drajver sa strujom i pustite uređaj u rad.

FR : MODE D' EMPLOI POUR LAMPE DE TABLE

ATTENTION ! Veuillez lire attentivement le mode d'emploi avant utilisation !

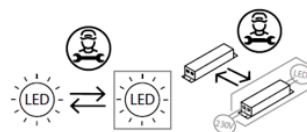
DONNÉES TECHNIQUES

Numéro d'article :	48810051-06
Valeurs nominales pour l'ensemble de la lampe :	220-240 V courant alternatif, 50/60 Hz, 24 W
Entrée lampe de table :	24 V courant continu, 24 W
Entrée driver LED :	220-240 V courant alternatif, 50/60 Hz, 30 W
Type de montage :	lampe de table
Classe de protection :	Classe II (classe III pour la lampe, classe II pour le driver LED)
Type de protection :	IP20
Fonctions de la lampe :	Température de couleur 2300/3000/4000 K, variation continue de l'intensité lumineuse et réglage de la température de couleur via interrupteur sur câble, avec fonction mémoire.

Cette lampe contient trois sources lumineuses de classe d'efficacité énergétique F.
3 x source lumineuse LED : SELV, 24 V courant continu, 7,5 W, 3000 K, 800 lm dans une
sphère (360°).

La source lumineuse et le driver LED ne sont pas remplaçables par l'utilisateur.

La source lumineuse et le driver LED ne doivent être remplacés que par un professionnel
qualifié.



AVERTISSEMENTS

-  La lampe est exclusivement conçue pour une utilisation en intérieur.
- Avant le montage, assurez-vous que l'alimentation électrique est coupée.
- N'utilisez pas l'appareil dans un environnement humide afin d'éviter les courants de fuite et les chocs électriques.
-  Ne regardez pas directement la source lumineuse.
- Cette lampe est exclusivement destinée à une utilisation conforme à sa destination. Toute modification est interdite.
- La source lumineuse de cette lampe peut être remplacée en fin de vie par un professionnel qualifié.
- La lampe de table LED doit être alimentée par un pilote LED indépendant homologué portant le numéro de modèle suivant : HLV2430TA.
- Pour éviter tout risque, en cas de dommage, le câble extérieur flexible ou le fil de la lampe doit être remplacé exclusivement par le fabricant, son distributeur ou une personne qualifiée.
- Ce produit n'est pas un jouet. Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil.
- 

Signification de la poubelle barrée : ne jetez pas les appareils électriques avec les déchets ménagers non triés, mais utilisez des points de collecte séparés. Contactez votre municipalité pour connaître les points de collecte disponibles. Lorsque des appareils électriques sont éliminés dans des décharges, des substances dangereuses peuvent pénétrer dans les eaux souterraines et donc dans la chaîne alimentaire. Cela nuit à votre santé et à votre bien-être.

Remarque :

1. Débranchez le driver LED de l'alimentation électrique avant le montage et l'entretien.
2. Maintenance : Rangez l'appareil dans un endroit frais si vous ne l'utilisez pas pendant une période prolongée. Nettoyez les surfaces extérieures de la lampe avec un chiffon sec.

**Interrupteur à
cordon**

1. Appuyer une fois : MARCHE/ARRÊT
2. Appuyer deux fois pour régler :
Température de couleur 2300/3000/4000 K
3. Maintenir enfoncé : variation continue
de l'intensité lumineuse.
10–100 %

Après le montage, raccordez le driver LED à l'alimentation électrique et mettez l'appareil en service.